



## LEG BAGS and 2 LITRE DRAINAGE BAGS



**LATEX FREE**



Ugo-leg bag-FU-July15-V1.0



**optimummedical®**

Optimum Medical Solutions Ltd  
47 Park Square East, Leeds, LS1 2NL, UK  
Tel.: +44 (0) 8456 435 479  
enquiries@optimummedical.co.uk  
www.optimummedical.co.uk

**DEU****UGO BEINEUTEL UND  
2-LITER-DRAINAGEBEUTEL****VERWENDUNGSHINWEISE**

**Ugo** Beinbeutel und **Ugo** 2-Liter-Drainagebeutel sind für die Sammlung, Aufbewahrung und Drainage von Urin.

**BEINBEUTEL**

Der **Ugo** Beinbeutel kann bis zu 7 Tage an Ihrem Katheter befestigt sein.

Alle Beinbeutel sind steril verpackte Beutel und haben ein nadelloses Entnahmeventil.

Werden in 10-er Boxen geliefert.

**Bringen Sie einen benutzten Beinbeutel nie noch einmal an.**

**GEMEINWESEN BEINBEUTEL – Gewebeunterstützung**

- 1 Paar **Ugo Fix** Beinriemen in jeder Box

REF.	Produktbeschreibung:			
<b>1C/500/ST/L</b>	<b>Ugo 1C</b>	500ml	kurzer Schlauch	Hebelhahn
<b>2C/500/LT/L</b>	<b>Ugo 2C</b>	500ml	langer Schlauch	Hebelhahn
<b>3C/500/ST/T</b>	<b>Ugo 3C</b>	500ml	kurzer Schlauch	T-Hahn
<b>4C/500/LT/T</b>	<b>Ugo 4C</b>	500ml	langer Schlauch	T-Hahn
<b>5C/350/DI/L</b>	<b>Ugo 5C</b>	350ml	direkter Abfluss	Hebelhahn
<b>6C/350/ST/L</b>	<b>Ugo 6C</b>	350ml	kurzer Schlauch	Hebelhahn
<b>7C/750/ST/L</b>	<b>Ugo 7C</b>	750ml	kurzer Schlauch	Hebelhahn
<b>8C/750/LT/L</b>	<b>Ugo 8C</b>	750ml	langer Schlauch	Hebelhahn

**KRANKENHAUD-BEINBEUTEL – keine Gewebeunterstützung**

- 1 Paar **Ugo Fix** Beinriemen in jeder Tasche

REF.	Produktbeschreibung:			
<b>1H/500/ST/L</b>	<b>Ugo 1H</b>	500ml	kurzer Schlauch	Hebelhahn
<b>2H/500/LT/L</b>	<b>Ugo 2H</b>	500ml	langer Schlauch	Hebelhahn
<b>3H/500/ST/T</b>	<b>Ugo 3H</b>	500ml	kurzer Schlauch	T-Hahn
<b>4H/500/LT/T</b>	<b>Ugo 4H</b>	500ml	langer Schlauch	T-Hahn

**SO BEFESTIGEN SIE IHREN  
UGO BEINBEUTEL AN IHREM KATHETER**

- Waschen und trocknen Sie Ihre Hände (wenn ein Pfleger den Beinbeutel für Sie wechselt, muss er/sie nach dem Abtrocknen der Hände ein sauberes Paar Handschuhe anziehen).
- Entfernen Sie Riemen oder Hülle, die Ihren **Ugo** Beinbeutel an Ihrem Bein halten.
- Öffnen Sie die Taschenverpackung für einen neuen **Ugo** Beinbeutel und entfernen Sie die Schutzkappe vom abgestuften Anschluss des Beinbeutels.
- Nehmen Sie den alten Beinbeutel vom Katheter, befestigen Sie sofort den abgestuften Anschluss an dem neuen Beinbeutel und stellen Sie eine ausreichende Abdichtung sicher (der Beinbeutel wird in Schließstellung geliefert).

- Es ist wichtig, dass Sie die Enden des Katheters oder des Beinbeutelanschlusses während des Wechsels nicht berühren (Technik ohne Berühren).
- Die entfernte Schutzkappe des neuen **Ugo** Beinbeutels kann an den abgestuften Anschluss des alten Beinbeutels angefügt werden.
- Verwenden Sie Ihre Beinbeutel-Befestigung und die Stützgeräte und passen Sie sie an, um optimale Drainage und Bequemlichkeit zu gewährleisten. Wenn die den gelieferten Beinbeutelriemen verwenden, führen Sie die Beinriemen durch die Ösen auf dem Beutel und stellen Sie sicher, dass der Silikongriff zum Bein zeigt. Alternativ können Sie die **Ugo Fix**-Hülle für zusätzliche Stütze verwenden. Wenn Sie mehr erfahren möchten, kontaktieren Sie [ugo@optimummedical.co.uk](mailto:ugo@optimummedical.co.uk).
- Entleeren Sie den Urin aus Ihrem alten Beinbeutel in die Toilette und entfernen Sie den Beutel, wie von Ihrer Krankenschwester empfohlen.
- Waschen und trocknen Sie Ihre Hände.

## SO ENTLEREN DIE IHREN UGO BEINBEUTEL

- Waschen und trocknen Sie Ihre Hände (wenn ein Pfleger den Beinbeutel für Sie entleert, muss er/sie nach dem Abtrocknen der Hände ein sauberes Paar Handschuhe anziehen).
- Halten Sie den Ablaufhahn über eine Toilette oder einen passenden Behälter.
- Öffnen Sie den Hahn durch Schieben des T-Hahns oder Drücken des Hebelhahns nach unten.
- Lassen Sie den Beutel vollständig abtropfen und schließen Sie dann den Hahn.
- Trocknen Sie das Ende des weichen Silikonabfluss-Schlauchs, falls notwendig, mit einem sauberen Tuch.
- Waschen und trocknen Sie Ihre Hände.

## 2-LITER-DRAINAGEBEUTEL

Alle **Ugo** 2-L-Drainagebeutel haben einen 90cm-Einlaufschlauch.

Alle **Ugo** 2-L-Drainagebeutel sind für Verbindungsdrainage geeignet (lassen sich für zusätzliche Drainage über Nacht an Ihrem Beinbeutel befestigen).

**Ugo 9**, **Ugo 10** und **Ugo 11** können nur einmal abgeleitet werden. **Ugo 9** und **Ugo 10** sind nur für Verbindungsdrainage geeignet und können nicht direkt am Katheter angebracht werden.

**Ugo 11** ist für Verbindungsdrainage geeignet und kann direkt am Katheter angebracht werden.

**Ugo 12** und **Ugo 13** haben ein nadelloses Entnahmeventil und sind für den direkten Anschluss an einen Katheter für bis zu 7 Tage geeignet.

REF.	Produktbeschreibung:		
<b>9/NS/SU/DO</b>	<b>Ugo 9*</b>	Nicht entwässerbar/Reißband	Nicht steril
<b>10/NS/SU/DO</b>	<b>Ugo 10*</b>	T-Hahn für den Einmalgebrauch	Nicht steril
<b>11/S/SU/DO</b>	<b>Ugo 11**</b>	T-Hahn für den Einmalgebrauch	Sterile Taschenverpackung
<b>12/S/D/L</b>	<b>Ugo 12**</b>	Hebelhahn	Sterile Taschenverpackung
<b>13/S/D/T</b>	<b>Ugo 13**</b>	T-Hahn	Sterile Taschenverpackung

\* **Ugo 9** und **Ugo 10** werden in wiederverschließbaren 10er-Taschen geliefert.

\*\* **Ugo 11**, **Ugo 12** und **Ugo 13** werden in 10er-Boxen geliefert.

## **SO BEFESTIGEN UND ENTFERNEN DIE IHREN UGO 2-LITER-DRAINAGEBEUTEL ALS TEIL EINES DRAINAGE-VERBINDUNGSSYSTEMS**

Wenn Sie zusätzliche Drainage über Nacht benötigen, dann kann der **Ugo** 2-L-Drainagebeutel mit dem weichen Silikonabfluss-Schlauch am Ende Ihres **Ugo** Beinbeutels verbunden werden (dies nennt sich Verbindungsdrainage).

### **SCHLAFENSZEIT – BEFESTIGUNG DES UGO 2-L-DRAINAGEBEUTELS**

- Waschen und trocknen Sie Ihre Hände (wenn ein Pfleger dies für Sie macht, muss er/sie nach dem Abtrocknen der Hände ein sauberes Paar Handschuhe anziehen).
- Entfernen Sie Riemen oder Hülle, die Ihren **Ugo** Beinbeutel an Ihrem Bein halten.
- Entfernen Sie die Schutzkappe vom abgestuften Anschluss des **Ugo** 2-L-Drainagebeutels.
- Führen Sie den abgestuften Anschluss des **Ugo** 2-L-Drainagebeutels in den weichen Silikon-schlauch auf dem **Ugo** Beinbeutel ein (stellen Sie eine angemessene Abdichtung sicher).
- Fügen Sie den **Ugo** 2-L-Drainagebeutel in eine Halterung.
- Öffnen Sie den Hebelhahn oder das T-Hahn-Ventil auf Ihrem **Ugo** Beinbeutel, um sofortige und dauerhafte Drainage zu ermöglichen.
- Waschen und trocknen Sie Ihre Hände.

### **MORGENS – BEFESTIGUNG DES UGO 2-L-DRAINAGEBEUTELS**

- Waschen und trocknen Sie Ihre Hände (wenn ein Pfleger dies für Sie macht, muss er/sie nach dem Abtrocknen der Hände ein sauberes Paar Handschuhe anziehen).
- Schließen Sie den Hebelhahn oder T-Hahn auf Ihrem **Ugo** Beinbeutel.
- Trennen Sie den **Ugo** 2-L-Drainagebeutel vom weichen Silikon-schlauch auf dem **Ugo** Beinbeutel.
- Verwenden Sie Ihre Beinbeutel-Befestigung und die Stützgeräte und passen Sie sie an, um optimale Drainage und Bequemlichkeit zu gewährleisten.
- Entleeren Sie den Urin aus dem **Ugo** 2-L-Drainagebeutel in die Toilette und entfernen Sie den Beutel, wie von Ihrer Krankenschwester empfohlen.
- Waschen und trocknen Sie Ihre Hände.
- Schließen Sie einen benutzten 2-L-Drainagebeutel nie erneut an.

## **ACHTUNG**

**Nur für den Einmalgebrauch, nach Benutzung entsorgen.**

**Die erneute Verwendung des Produkts kann Infektionen zur Folge haben.**

**Nicht verwenden, wenn Verpackung beschädigt ist.**

**Konsultieren Sie einen Arzt vor Anwendung mit Kindern, schwangeren oder stillenden Frauen.**

**Nicht in giftigen, schädlichen oder korrosiven Bedingungen aufbewahren.**

**5 Jahre Haltbarkeitsdauer.**

Bitte beachten Sie, dass die Volumenmarkierungen, die auf die Beutel gedruckt sind, annähernd sind. Nicht für die genaue Aufzeichnung des Urinabflusses verwenden.

**WARNHINWEIS: Von Kindern fernhalten!**